



Umwaka wa 60  
Igazeti ya Leta n° Idasanzwe  
yo ku wa 28/03/2021

Year 60  
Official Gazette n° Special of  
28/03/2021

60<sup>ème</sup> Année  
Journal Officiel n° Spécial du  
28/03/2021

## ***Ibirimo/Summary/Sommaire page/urup.***

### **A. Iteka rya Minisitiri w'Intebe/Prime Minister's Order/Arrêté du premier Ministre**

#### **N° 006/03 ryo ku wa 28/03/2021**

Iteka rya Minisitiri w'Intebe ritanga ubutaka bwa Leta buri mu mutungo bwite wayo mu rwego rw'ishoramari ..... 3

#### **N° 006/03 of 28/03/2021**

Prime Minister's Order allocating state land in its private domain for investment ..... 3

#### **N° 006/03 du 28/03/2021**

Arrêté du Premier Ministre portant allocation de terre du domaine privé de l'État aux fins d'investissement ..... 3

### **B. Iteka rya Minisitiri/Ministerial order/Arrêté Ministériel**

#### **N° 004/MOJ/AG/21 ryo ku wa 25/03/2021**

Iteka rya Minisitiri rizamura mu ntera abasuzofisiye n'abawada b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa ..... 8

#### **N° 004/MOJ/AG/21 of 25/03/2021**

Ministerial Order promoting non-commissioned officers and prison warders of Rwanda Correctional Service ..... 8

#### **N° 004/MOJ/AG/21 du 25/03/2021**

Arrêté Ministériel portant promotion des sous-officiers et des gardiens de prison du Service Correctionnel du Rwanda ..... 8

**C. Amabwiriza ya Minisitiri/Ministerial instructions/Instructions ministérielles**

**N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 yo ku wa 26/03/2021**

Amabwiriza ya Minisitiri akena ikiguzi cyo gutangaza inyandiko mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda ..... 37

**N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 of 26/03/2021**

Ministerial Instructions determining the rate for publication of documents in the Official Gazette of the Republic of Rwanda ..... 37

**N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 du 26/03/2021**

Instructions Ministérielles déterminant le tarif pour la publication des documents au Journal Officiel de la République du Rwanda ..... 37

<p><b>ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N° 006/03 RYO KU WA 28/03/2021 RITANGA UBUTAKA BWA LETA BURI MU MUTUNGO BWITE WAYO MU RWEGO RW'ISHORAMARI</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>ISHAKIRO</u></b></p> <p><b><u>Ingingo ya mbere:</u> Itangwa</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 2:</u> Ibigomba kubahirizwa</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 3:</u> Ushinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 4:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 5:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</b></p>	<p><b>PRIME MINISTER'S ORDER N° 006/03 OF 28/03/2021 ALLOCATING STATE LAND IN ITS PRIVATE DOMAIN FOR INVESTMENT</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>TABLE OF CONTENTS</u></b></p> <p><b><u>Article One:</u> Allocation</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Compliance requirements</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Authority responsible for the implementation of this Order</b></p> <p><b><u>Article 4:</u> Repealing provision</b></p> <p><b><u>Article 5:</u> Commencement</b></p>	<p><b>ARRÊTÉ DU PREMIER MINISTRE N° 006/03 DU 28/03/2021 PORTANT ALLOCATION DE TERRE DU DOMAINE PRIVÉ DE L'ÉTAT AUX FINS D'INVESTISSEMENT</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>TABLE DES MATIÈRES</u></b></p> <p><b><u>Article premier:</u> Allocation</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Exigences de conformité</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Autorité chargée de l'exécution du présent arrêté</b></p> <p><b><u>Article 4:</u> Disposition abrogatoire</b></p> <p><b><u>Article 5:</u> Entrée en vigueur</b></p>
--	---	--

<p><b>ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N° 006/03 RYO KU WA 28/03/2021 RITANGA UBUTAKA BWA LETA BURI MU MUTUNGO BWITE WAYO MU RWEGO RW'ISHORAMARI</b></p> <p><b>Minisitiri w'Intebe;</b></p> <p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 44, iya 119, iya 120, iya 122 n'iya 176;</p> <p>Ashingiye ku Itegeko n° 43/2013 ryo ku wa 16/06/2013 rigenga ubutaka mu Rwanda, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 17;</p> <p>Bisabwe na Minisitiri w'Ibidukikije;</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 15/03/2021, imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p><b>ATEGETSE:</b></p> <p><b><u>Ingingo va mbere: Itangwa</u></b></p> <p>Ubutaka buri mu kibanza n° UPI 3/01/01/02/6903 bungana na metero kare ibihumbi mirongo ine na kimwe na magana inani na mirongo ine n'eshatu (m<sup>2</sup> 41.843),</p>	<p><b>PRIME MINISTER'S ORDER N° 006/03 OF 28/03/2021 ALLOCATING STATE LAND IN ITS PRIVATE DOMAIN FOR INVESTMENT</b></p> <p><b>The Prime Minister;</b></p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 44, 119, 120, 122 and 176;</p> <p>Pursuant to Law n° 43/2013 of 16/06/2013 governing land in Rwanda, especially in Article 17;</p> <p>On proposal by the Minister of Environment;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 15/03/2021;</p> <p><b>ORDERS:</b></p> <p><b><u>Article One: Allocation</u></b></p> <p>The land in plot n° UPI 3/01/01/02/6903 with a surface of forty-one thousand eight hundred and forty-three square meters (41,843 sqm), located in Nyagahinga Village, Gasura Cell,</p>	<p><b>ARRÊTÉ DU PREMIER MINISTRE N° 006/03 DU 28/03/2021 PORTANT ALLOCATION DE TERRE DU DOMAINE PRIVÉ DE L'ÉTAT AUX FINS D'INVESTISSEMENT</b></p> <p><b>Le Premier Ministre;</b></p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 44, 119, 120, 122 and 176;</p> <p>Vu la Loi n° 43/2013 du 16/06/2013 portant régime foncier au Rwanda, spécialement en son article 17;</p> <p>Sur proposition du Ministre de l'Environnement;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 15/03/2021;</p> <p><b>ARRÊTE:</b></p> <p><b><u>Article premier: Allocation</u></b></p> <p>La terre se trouvant dans la parcelle n° UPI 3/01/01/02/6903 qui a une superficie de quarante et un mille huit cent quarante-trois mètres carrés (41.843 m<sup>2</sup>) située dans le</p>
---	--	--

<p>buhereye mu Mudugudu wa Nyagahinga, mu Kagari ka Gasura, Umurenge wa Bwishyura, Akarere ka Karongi, Intara y'Iburengerazuba, buhawe, bitanyuze mu ipiganwa, Gasmeth Energy Ltd mu rwego rw'ishoramari.</p> <p><b><u>Ingingo ya 2: Ibigomba kubahirizwa</u></b></p> <p>Gasmeth Energy Ltd igomba gukoresha ubutaka ihawe icyo yabuhereye hakurikijwe iteganyabikorwa yagaragaje ryemejwe n'urwego rubifitiye ububasha. Mu gihe ibiteganywa muri iyi ngingo bitubahirijwe, Leta y'u Rwanda ifite uburenganzira bwo kwisubiza ubwo butaka, hakurikijwe uburyo buteganywa n'amategeko abigenga.</p> <p><b><u>Ingingo ya 3: Ushinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u></b></p> <p>Minisitiri w'Ibidukikije ashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.</p> <p><b><u>Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u></b></p> <p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p>	<p>Bwishyura Sector, Karongi District, Western Province, is allocated, without competition, to Gasmeth Energy Ltd for investment purposes.</p> <p><b><u>Article 2: Compliance requirements</u></b></p> <p>Gasmeth Energy Ltd must use the land allocated only to serve the purpose of its allocation in accordance with business plan approved by the competent authority. In case of non-compliance with the provision of this Article, the Government of Rwanda has the right to repossess the land in accordance with the procedures established by relevant laws.</p> <p><b><u>Article 3: Authority responsible for the implementation of this Order</u></b></p> <p>The Minister of Environment is entrusted with the implementation of this Order.</p> <p><b><u>Article 4: Repealing provision</u></b></p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p>	<p>Village de Nyagahinga, Cellule de Gasura, Secteur de Bwishyura, District de Karongi, Province de l'Ouest, est allouée, sans compétition, à Gasmeth Energy Ltd aux fins d'investissement.</p> <p><b><u>Article 2: Exigences de conformité</u></b></p> <p>Gasmeth Energy Ltd doit uniquement utiliser la terre allouée aux fins de leur allocation conformément au plan d'affaires approuvé par l'autorité compétente. En cas de non-conformité avec la disposition du présent article, le Gouvernement du Rwanda a le droit de reprendre la possession de cette terre conformément aux procédures établies par la législation en la matière.</p> <p><b><u>Article 3: Autorité chargée de l'exécution du présent arrêté</u></b></p> <p>Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.</p> <p><b><u>Article 4: Disposition abrogatoire</u></b></p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p>
--	--	--

<p><b><u>Ingingo va 5: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></b></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijwe mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.</p>	<p><b><u>Article 5: Commencement</u></b></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.</p>	<p><b><u>Article 5: Entrée en vigueur</u></b></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.</p>
---	---	---

Kigali, 28/03/2021

(sé)

**Dr NGIRENTE Edouard**

Minisitiri w'Intebe

Prime Minister

Premier Ministre

(sé)

**Dr MUJAWAMARIYA Jeanne d'Arc**

Minisitiri w'Ibidukikije

Minister of Environment

Ministre de l'Environnement

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:**

**Seen and sealed with the Seal of the Republic:**

**Vu et scellé du Sceau de la République:**

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta

Minister of Justice and Attorney General

Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

<p><b>ITEKA RYA MINISITIRI N° 004/MOJ/AG/21 RYO KU WA 25/03/2021</b>  <b>RIZAMURA MU NTERA</b>  <b>ABASUZOFISIYE N'ABAWADA</b>  <b>B'URWEGO RW'IGIHUGU</b>  <b>RUSHINZWE IMFUNGWA</b>  <b>N'ABAGORORWA</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>ISHAKIRO</u></b></p> <p><b><u>Ingingo ya mbere:</u> Izamurwa mu ntera</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry'iteka n'ingingo zinyuranyije n'iri teka</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</b></p>	<p><b>MINISTERIAL ORDER N° 004/MOJ/AG/21 OF 25/03/2021</b>  <b>PROMOTING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>TABLE OF CONTENTS</u></b></p> <p><b><u>Article One:</u> Promotion</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Repealing provision</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Commencement</b></p>	<p><b>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 004/MOJ/AG/21 DU 25/03/2021</b>  <b>PORTANT PROMOTION DES SOUS-OFFICIERS ET DES GARDIENS DE PRISON DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</b></p> <p style="text-align: center;"><b><u>TABLE DES MATIÈRES</u></b></p> <p><b><u>Article premier:</u> Promotion</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</b></p>
--	--	---



<p><b>ITEKA RYA MINISITIRI N° 004/MOJ/AG/21 RYO KU WA 25/03/2021 RIZAMURA MU NTERA ABASUZOFISIYE N'ABAWADA B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA</b></p> <p><b>Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta;</b></p> <p>Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 121, iya 122 n'ya 176;</p> <p>Ashingiye ku Iteka rya Perezida n° 31/01 ryo ku wa 24/1/2018 rishyiraho sitati yihariye igenga abacungagereza, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 17 n'ya 19;</p> <p>Asubiye ku Iteka rya Minisitiri n° 19/MOJ/AG/20 ryo ku wa 31/12/2020 rizamura mu ntera Abasuzofisiye n'Abawada b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa;</p> <p>Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 15/03/2021, imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p><b>ATEGETSE:</b></p>	<p><b>MINISTERIAL ORDER N° 004/MOJ/AG/21 OF 25/03/2021 PROMOTING NON-COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</b></p> <p><b>The Minister of Justice and Attorney General;</b></p> <p>Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 121, 122 and 176;</p> <p>Pursuant to Presidential Order n° 31/01 of 24/1/2018 establishing the special statutes governing prison guards, especially in Articles 17 and 19;</p> <p>Having reviewed Ministerial Order n° 19/MOJ/AG/20 of 31/12/2020 promoting Non-Commissioned Officers and Prison Warders of Rwanda Correctional Service;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 15/03/2021;</p> <p><b>ORDERS:</b></p>	<p><b>ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 004/MOJ/AG/21 DU 25/03/2021 PORTANT PROMOTION DES SOUS-OFFICIERS ET DES GARDIENS DE PRISON DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</b></p> <p><b>Le Ministre de la Justice et Garde des Sceaux;</b></p> <p>Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 121, 122 et 176;</p> <p>Vu l'Arrêté Présidentiel n° 31/01 du 24/1/2018 portant statut particulier régissant les surveillants de prisons, spécialement en ses articles 17 et 19;</p> <p>Revu l'Arrêté Ministériel n° 19/MOJ/AG/20 du 31/12/2020 portant promotion des Sous-Officiers et des Gardiens de Prison du Service Correctionnel du Rwanda;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 15/03/2021;</p> <p><b>ARRÊTE:</b></p>
---	---	---

<p><b><u>Ingingo ya mbere: Izamurwa mu ntera</u></b></p> <p>Abasuzofisiye n’Abawada b’Urwego rw’Igihugu rushinzwe Imfungwa n’Abagororwa bafite amazina na matirikire biri ku mugereka w’iri teka bazamuwe mu ntera nk’uko bigaragara kuri uwo mugereka.</p> <p><b><u>Ingingo ya 2: Ivanwaho ry’iteka n’ingingo zinyuranyije n’iri teka</u></b></p> <p>Iteka rya Minisitiri n° 19/MOJ/AG/20 ryo ku wa 31/12/2020 rizamura mu ntera Abasuzofisiye n’Abawada b’Urwego rw’Igihugu rushinzwe Imfungwa n’Abagororwa n’ingingo zose z’amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo bivanyweho.</p> <p><b><u>Ingingo ya 3: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></b></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku muni ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y’u Rwanda. Agaciro karyo gahera ku wa 01/12/2020.</p>	<p><b><u>Article One: Promotion</u></b></p> <p>Non-commissioned officers and prison warders of Rwanda Correctional Service whose names and matriculation numbers are in annex of this Order are promoted as indicated in the annex.</p> <p><b><u>Article 2: Repealing provision</u></b></p> <p>Ministerial Order n° 19/MOJ/AG/20 of 31/12/2020 promoting Non-Commissioned Officers and Prison Warders of Rwanda Correctional Service and all prior provisions contrary to this Order are repealed.</p> <p><b><u>Article 3: Commencement</u></b></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda. It takes effect as of 01/12/2020.</p>	<p><b><u>Article premier: Promotion</u></b></p> <p>Les sous-officiers et gardiens de prison du Service Correctionnel du Rwanda dont les noms et les numéros matricules se trouvent en annexe du présent arrêté sont promus tel qu’indiqué dans cette annexe.</p> <p><b><u>Article 2: Disposition abrogatoire</u></b></p> <p>L’Arrêté Ministériel n° 19/MOJ/AG/20 du 31/12/2020 portant promotion des Sous-Officiers et des Gardiens de Prison du Service Correctionnel du Rwanda et toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p> <p><b><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></b></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda. Il sort ses effets à partir du 01/12/2020.</p>
--	--	--

Kigali, 25/03/2021

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:**

**Seen and sealed with the Seal of the Republic:**

**Vu et scellé du Sceau de la République:**

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

<b>UMUGEREKA W'ITEKA RYA MINISITIRI N° 004/MOJ/AG/21 RYO KU WA 25/03/2021 RIZAMURA MU NTERA ABASUZOFISIYE N'ABAWADA B'URWEGO RW'IGIHUGU RUSHINZWE IMFUNGWA N'ABAGORORWA</b>	<b>ANNEX TO MINISTERIAL ORDER N° 004/MOJ/AG/21 OF 25/03/2021 PROMOTING NON- COMMISSIONED OFFICERS AND PRISON WARDERS OF RWANDA CORRECTIONAL SERVICE</b>	<b>ANNEXE À L'ARRÊTÉ MINISTÉRIEL N° 004/MOJ/AG/21 DU 25/03/2021 PORTANT PROMOTION DES SOUS-OFFICIERS ET DES GARDIENS DE PRISON DU SERVICE CORRECTIONNEL DU RWANDA</b>
---	---	---

<b>SENIOR SERGEANT (S/SGT) N'ABAWADA (WDR) BAZAMUWE MU NTERA KU IPETI RYA CHIEF SERGEANT (CSGT):</b>	<b>SENIOR SERGEANT (S/SGT) AND PRISON WARDERS (WDR) PROMOTED TO THE RANK OF CHIEF SERGEANT (CSGT):</b>	<b>SENIOR SERGEANT (S/SGT) ET GARDIENS DE PRISON (WDR) PROMUS AU GRADE DE CHIEF SERGEANT (CSGT):</b>
--	--	--

<b>N°</b>	<b>SVC ID N°</b>	<b>Ipeti/Rank/Grade</b>	<b>Amazina/Names/Noms</b>
1.	RCS 404	S/SGT	BIGIRIMANA Jean Baptiste
2.	RCS 271	S/SGT	BUCYANAYANDI Leandre
3.	RCS 407	S/SGT	BUGINGO Surayimani
4.	RCS 408	S/SGT	BUKURU Protais
5.	RCS 409	S/SGT	DUKUZEYESU Esperance
6.	RCS 410	S/SGT	DUSABE Angelique
7.	RCS 567	S/SGT	DUSENGE Jean de Dieu
8.	RCS 411	S/SGT	GASANA Claude
9.	RCS 412	S/SGT	GASANA Faustin
10.	RCS 415	S/SGT	GASHAKAMBA Jean Bosco
11.	RCS 577	S/SGT	GATETE Gilbert
12.	RCS 416	S/SGT	HABAKURAMA Pierre
13.	RCS 552	S/SGT	HABINSHUTI RUGEMA
14.	RCS 417	S/SGT	HABUMUREMYI Augustin
15.	RCS 418	S/SGT	HAKIZIMANA Innocent
16.	RCS 419	S/SGT	HATEGEKIMANA Evode

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

17.	RCS 420	S/SGT	HATEGEKIMANA Pascal
18.	RCS 421	S/SGT	HODALI James
19.	RCS 422	S/SGT	IMANIRAGUHA Jean Pierre
20.	RCS 423	S/SGT	IRANKUNDA Marie Rose
21.	RCS 426	S/SGT	KAMPUNDU Melanie
22.	RCS 428	S/SGT	KANEZA Gilbert
23.	RCS 429	S/SGT	KANYAMANZA Clément
24.	RCS 430	S/SGT	KARAMAGE Charles
25.	RCS 434	S/SGT	KAYIRANGA Joseph
26.	RCS 517	S/SGT	LIZINDA Felix
27.	RCS 1606	S/SGT	MACUMI Theoneste
28.	RCS 437	S/SGT	MBONABUCYA Celestin
29.	RCS 438	S/SGT	MBONERA Anastase
30.	RCS 439	S/SGT	MICOMYIZA Gaspard
31.	RCS 441	S/SGT	MUGOREWERA Agnes
32.	RCS 442	S/SGT	MUGWIZA Emmanuel
33.	RCS 443	S/SGT	MUHIRE Vincent
34.	RCS 538	S/SGT	UMUHOZA Vital
35.	RCS 554	S/SGT	MUKAGATETE Leonille
36.	RCS 610	S/SGT	MUKAMUHIRWA Mathilde
37.	RCS 447	S/SGT	MUKAMWEZI Beatrice
38.	RCS 448	S/SGT	MUKANGENDO Josephine
39.	RCS 449	S/SGT	MUKANIYIKIZA Epiphanie
40.	RCS 450	S/SGT	MUKANTWARI Dative
41.	RCS 453	S/SGT	MUKASANO Ancille
42.	RCS 455	S/SGT	MUKAYIRANGA Immaculée
43.	RCS 456	S/SGT	MUKUNDUFITE Alphonsine
44.	RCS 555	S/SGT	MUNDERERE Francois
45.	RCS 625	S/SGT	MUNYANEZA Félicien

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

46.	RCS 458	S/SGT	MUNYANKINDI Sylvestre
47.	RCS 632	S/SGT	MUPENZI Leon
48.	RCS 459	S/SGT	MURAYIRE Janvier
49.	RCS 460	S/SGT	MUSABYEMARIYA Renée
50.	RCS 464	S/SGT	MUSHIMIYIMANA Jean Paul
51.	RCS 466	S/SGT	MUTAGOMA Augustin
52.	RCS 468	S/SGT	MUTANGANA Monique
53.	RCS 469	S/SGT	MWISENEZA Jean Luc
54.	RCS 471	S/SGT	NDAGIJIMANA Vincent
55.	RCS 473	S/SGT	NDIZEYE Onesphore
56.	RCS 474	S/SGT	NGABIKEYI François
57.	RCS 478	S/SGT	NGIRINSHUTI Robert
58.	RCS 480	S/SGT	NIWEMUKOBWA Nacile
59.	RCS 654	S/SGT	NIYONEZA Emile Koffi
60.	RCS 483	S/SGT	NIYONSENGA Jean Marie Vianney
61.	RCS 484	S/SGT	NIYONSHUTI Theoneste
62.	RCS 485	S/SGT	NKANDEMWERE Jean Claude
63.	RCS 487	S/SGT	NKUNZUMWAMI Jean Baptiste
64.	RCS 488	S/SGT	NKURIYINGOMA MUTWARANGABO James
65.	RCS 490	S/SGT	NKURUNZIZA Mathias
66.	RCS 659	S/SGT	NSABIMANA Jean de Dieu
67.	RCS 492	S/SGT	NSABIMANA Jean Paul
68.	RCS 493	S/SGT	NSENGIMANA Jean Marie Vianney
69.	RCS 496	S/SGT	NSENGIYUMVA Déo
70.	RCS 502	S/SGT	NTAHOMVUKIYE Etienne
71.	RCS 504	S/SGT	NTEZIRYAYO Theoneste
72.	RCS 503	S/SGT	NTEZIRYAYO Anastase
73.	RCS 505	S/SGT	NTIRENGANYA Florent
74.	RCS 506	S/SGT	NTIRIVAMUNDA Aime Ildephonse
75.	RCS 507	S/SGT	NUBAHA Jean Damascene

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

76.	RCS 509	S/SGT	NYIRABASHYITSI Speciose
77.	RCS 511	S/SGT	NYIRANEZA Jeannette
78.	RCS 512	S/SGT	NYIRANSABIMANA Mariane
79.	RCS 513	S/SGT	NYIRARUKUNDO Angelique
80.	RCS 514	S/SGT	NYIRIGIRA Pacifique
81.	RCS 516	S/SGT	NZIGAMASABO Jean Baptiste
82.	RCS 521	S/SGT	RUKUNDO Thomas
83.	RCS 520	S/SGT	RUKUNDO Maurice
84.	RCS 522	S/SGT	RUTABINGWA Anthere
85.	RCS 524	S/SGT	RWAKANA Evariste
86.	RCS 1348	S/SGT	SAYINZOGA Jean Claude
87.	RCS 526	S/SGT	SEBAGABO Biyingoma
88.	RCS 527	S/SGT	SEBERA NZAMWITA
89.	RCS 497	S/SGT	NSHIMYIKUJIJE Venuste
90.	RCS 529	S/SGT	SONGA MFIZI
91.	RCS 531	S/SGT	TUYISENGE Damascene
92.	RCS 530	S/SGT	TUYISENGE Eric
93.	RCS 532	S/SGT	TUYISHIME Jeannette
94.	RCS 533	S/SGT	TUYISHIMIRE Jean Marie Vianney
95.	RCS 537	S/SGT	TWIZEYIMANA Denis
96.	RCS 692	S/SGT	UDAHEMUKA Adolphe
97.	RCS 539	S/SGT	UMUKUNZI Phiolentine
98.	RCS 541	S/SGT	UWAMALIYA Marguerite
99.	RCS 544	S/SGT	UWIMANA Augustin
100.	RCS 545	S/SGT	UWIMANA Marie Rose
101.	RCS 546	S/SGT	UWINGABIRE Rachel
102.	RCS 547	S/SGT	UWIRAGIYE Jacqueline
103.	RCS 548	S/SGT	UWITONZE Alice
104.	RCS 549	S/SGT	UWITONZE Devotha
105.	RCS 550	S/SGT	UWIZEYE Jeanne D'Arc

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

106.	RCS 701	S/SGT	UWIZEYIMANA Celine
107.	RCS 535	S/SGT	TWAGIRIMANA Jean de Dieu
108.	RCS 401	S/SGT	ASIFIWE MUDAHEMUKA
109.	RCS 1661	WDR	MUKANDAYISENGA Donatha
110.	RCS 1551	WDR	NGABO Emmanuel

<b>SERGEANT (SGT) BAZAMUWE MUNTERA KU IPETI RYA SENIOR SERGEANT (S/SGT):</b>	<b>SERGEANT (SGT) PROMOTED TO THE RANK OF SENIOR SERGEANT (S/SGT):</b>	<b>SERGEANT (SGT) PROMUS AU GRADE DE SENIOR SERGEANT (S/SGT):</b>
--	--	---

N°	SVC ID N°	Ipeti/Rank/Grade	Amazina/Names/Noms
1.	RCS 706	SGT	ABARIYUSENGA Antoinette
2.	RCS 710	SGT	AKIMANIZANYE Verenna
3.	RCS 711	SGT	AKINGENEYE Maurice
4.	RCS 556	SGT	AKUMUNTU Jackson
5.	RCS 715	SGT	AVENTURE Guillaume
6.	RCS 716	SGT	AYABAGABO J Pierre
7.	RCS 720	SGT	BAJENEZA Joseph
8.	RCS 722	SGT	BAKUNDUKIZE Innocent
9.	RCS 724	SGT	BAMURANGE Marie Chantal
10.	RCS 725	SGT	BAMUTAKE Joselyne
11.	RCS 727	SGT	BANKUNDIYE Jean Claude
12.	RCS 730	SGT	BAPFAKURERA Jean Baptiste
13.	RCS 734	SGT	BATAMURIZA Lydia
14.	RCS 558	SGT	BATAMURIZA Esperance
15.	RCS 735	SGT	BATSINDA Frida
16.	RCS 738	SGT	BAZATSINDA Valence
17.	RCS 739	SGT	BAZIGA Jean de Dieu
18.	RCS 740	SGT	BAZIGAGA Esther
19.	RCS 559	SGT	BAZIRETE Grace



Official Gazette n° Special of 28/03/2021

20.	RCS 560	SGT	BICAMUMPAKA Joseph
21.	RCS 744	SGT	BIGIRIMANA Valentin
22.	RCS 748	SGT	BIKORIMANA Etienne
23.	RCS 562	SGT	BIRAMAHIRE Jean Nepo
24.	RCS 751	SGT	BIRORI Alex
25.	RCS 752	SGT	BIRUSHYA Zacharie
26.	RCS 753	SGT	BISAMAZA Protegene
27.	RCS 564	SGT	BIZIMANA Epaphrodite
28.	RCS 563	SGT	BIZIMANA Claude
29.	RCS 565	SGT	BIZIMANA Théoneste
30.	RCS 763	SGT	BIZIMUNGU Fabien
31.	RCS 766	SGT	BUCYANAYANDI Jean Damascene
32.	RCS 768	SGT	BUGINGO Jean Bosco
33.	RCS 1305	SGT	BUSINGYE CYOMORO Seleman
34.	RCS 770	SGT	BUTERA James
35.	RCS 771	SGT	BUTOYI Hyacintha
36.	RCS 773	SGT	BYIRINGIRO Osee
37.	RCS 772	SGT	BYIRINGIRO Israel
38.	RCS 566	SGT	CYUBAHIRO Egide
39.	RCS 776	SGT	CYUZUZU Pasteur Bonus
40.	RCS 780	SGT	DUSABIMANA Emilia
41.	RCS 782	SGT	DUSENGE Jean Claude
42.	RCS 783	SGT	DUSENGIMANA Vincent
43.	RCS 786	SGT	DUSINGIZIMANA Jean Baptiste
44.	RCS 570	SGT	GAKWANDI Joseph
45.	RCS 789	SGT	GASANA Theoneste
46.	RCS 790	SGT	GASASIRA Samuel
47.	RCS 792	SGT	GASHEMEZA Valens
48.	RCS 572	SGT	GASHIRABAKE Etienne
49.	RCS 793	SGT	GASIGWA Sabin Joseph

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

50.	RCS 794	SGT	GASIRIMU Emmanuel
51.	RCS 574	SGT	GASORE Jean Pierre
52.	RCS 575	SGT	GATANAZI Jean Paul
53.	RCS 800	SGT	GATARI Simon
54.	RCS 576	SGT	GATERA Jean Marie Vianney
55.	RCS 804	SGT	GATETE Edson
56.	RCS 805	SGT	GATETE Fred Marley
57.	RCS 578	SGT	GATETE Jean Bosco
58.	RCS 814	SGT	HABARUREMA Protegene
59.	RCS 580	SGT	HABIMANA Jean Bosco
60.	RCS 818	SGT	HABIMANA Olivier
61.	RCS 820	SGT	HABIMANA Thadee
62.	RCS 821	SGT	HABINEZA Olivier
63.	RCS 824	SGT	HABINSHUTI Jean Claude
64.	RCS 825	SGT	HABIYAKARE Jean Paul
65.	RCS 581	SGT	HABYARIMANA Silas
66.	RCS 828	SGT	HAFASHIMANA Didier
67.	RCS 829	SGT	HAGENIMANA Daniel
68.	RCS 832	SGT	HAKIZIMANA Emmanuel
69.	RCS 582	SGT	HAKIZIMANA Japhet
70.	RCS 834	SGT	HAKIZIMANA John
71.	RCS 835	SGT	HAKIZIMANA Theophile
72.	RCS 838	SGT	HAKUZIMANA Fulgence
73.	RCS 841	SGT	HARERIMANA Joseph
74.	RCS 584	SGT	HARERIMANA Ildephonse
75.	RCS 842	SGT	HARUBWIRU Norbert
76.	RCS 843	SGT	HATANGIMANA Eugene
77.	RCS 844	SGT	HATEGEKIMANA Celestin
78.	RCS 846	SGT	HATEGEKIMANA Protegene
79.	RCS 851	SGT	HIGIRO Jean Marie Vianney

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

80.	RCS 852	SGT	HITAYEZU Epimake
81.	RCS 854	SGT	HITIYISE Protogene
82.	RCS 855	SGT	IMANIZABAYO Clementine
83.	RCS 857	SGT	INGABIRE Chartine
84.	RCS 858	SGT	INGABIRE Evaliette
85.	RCS 860	SGT	INGABIRE Sarah
86.	RCS 861	SGT	INGABIRE Theophilla
87.	RCS 862	SGT	IRABARUTA Jacques
88.	RCS 863	SGT	IRADUKUNDA Ziada
89.	RCS 865	SGT	IRIBONEYE Odilla
90.	RCS 866	SGT	IRIZA Grace
91.	RCS 875	SGT	IZABAYO Augustine
92.	RCS 876	SGT	IZABAYO Theophile
93.	RCS 879	SGT	KABAGWIRA Agnès
94.	RCS 586	SGT	KABANDA John
95.	RCS 881	SGT	KABATESI Eliane Pauline
96.	RCS 885	SGT	KAJABO Alex
97.	RCS 592	SGT	KARISA Venant
98.	RCS 911	SGT	KARISA Theogene
99.	RCS 886	SGT	KALISA Venuste
100.	RCS 588	SGT	KAMALI Justin
101.	RCS 893	SGT	KAMURASE Charles
102.	RCS 590	SGT	KANKUYO Gema
103.	RCS 894	SGT	KANYANDEKWE Venuste
104.	RCS 591	SGT	KARAMBIZI Wenceslas
105.	RCS 898	SGT	KARANGWA Faustin
106.	RCS 897	SGT	KARANGWA Eric
107.	RCS 900	SGT	KAREGEYA Maîtrise
108.	RCS 903	SGT	KAREMERA David
109.	RCS 905	SGT	KAREMERA Godfrey

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

110.	RCS 906	SGT	KAREMERA Jean de Dieu
111.	RCS 909	SGT	KARENTERA Wilson
112.	RCS 914	SGT	KAYIHURA Paul
113.	RCS 594	SGT	KAYIRANGA Janvier
114.	RCS 916	SGT	KAYIRERE Yvonne
115.	RCS 917	SGT	KAYISIRE Janvier
116.	RCS 918	SGT	KAYITARE Wellars
117.	RCS 920	SGT	KAYITESI Donatha
118.	RCS 922	SGT	KAYITESI Marie Claire
119.	RCS 924	SGT	KAZORA James
120.	RCS 925	SGT	KAZUNGU Jean Damascene
121.	RCS 926	SGT	KIBERA Olivier
122.	RCS 928	SGT	KUBWAMUNGU Samson
123.	RCS 929	SGT	KUBWIMANA Elie
124.	RCS 596	SGT	KWISANGA Elisabeth
125.	RCS 597	SGT	KWIZERA Jean Pierre Denys
126.	RCS 937	SGT	MANIKIZA Aimée Colombe
127.	RCS 941	SGT	MANIRAGUHA Faustin
128.	RCS 945	SGT	MANISHIMWE Diane
129.	RCS 947	SGT	MAPENDO Jean de Dieu
130.	RCS 950	SGT	MAZIMPAKA Thierry
131.	RCS 951	SGT	MBABAZI Dalia
132.	RCS 598	SGT	MBANZABUGABO Aboudoul Kalimu
133.	RCS 956	SGT	MBARUSHIMANA Pierre
134.	RCS 436	SGT	MBARUSHIMANA Bitegetsimana Claude
135.	RCS 961	SGT	MBONIGABA Jean
136.	RCS 601	SGT	MBONYUMUVUNYI Cassimu
137.	RCS 964	SGT	MINANI Theodore
138.	RCS 966	SGT	MITALI Monique
139.	RCS 602	SGT	MPUNGIREHE Jean Pierre

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

140.	RCS 603	SGT	MUBERARUGO Gertrude
141.	RCS 604	SGT	MUDACUMURA Emmanuel
142.	RCS 969	SGT	MUDAHOGORA RUCOGOZA
143.	RCS 972	SGT	MUGEMANGANGO Emmanuel
144.	RCS 974	SGT	MUGENGA Placide
145.	RCS 977	SGT	MUGENZI Desire
146.	RCS 978	SGT	MUGENZI Jean Damascene
147.	RCS 980	SGT	MUGIRWANAKE Vianney Joy
148.	RCS 984	SGT	MUHAWENIMANA Alice
149.	RCS 987	SGT	MUHIRE Alexandre
150.	RCS 991	SGT	MUHOZA Cesar
151.	RCS 992	SGT	MUHOZA Oligene
152.	RCS 990	SGT	MUHOZA Adrien
153.	RCS 993	SGT	MUJAWIMANA Josephine
154.	RCS 994	SGT	MUJAWUMUREMYI Françoise
155.	RCS 608	SGT	MUKABAGORORA Clotilde
156.	RCS 997	SGT	MUKABERA Speciose
157.	RCS 999	SGT	MUKAGATARAYIHA Jeanette
158.	RCS 1000	SGT	MUKAHIGIRO Clementine
159.	RCS 1003	SGT	MUKAMA Emmanuel
160.	RCS 1006	SGT	MUKAMAZIMPAKA Josephine
161.	RCS 1007	SGT	MUKAMAZIMPAKA Valentine
162.	RCS 1008	SGT	MUKAMISHA Diane
163.	RCS 609	SGT	MUKAMPUNGA Yvonne
164.	RCS 1009	SGT	MUKAMUGANGA Liberée
165.	RCS 1010	SGT	MUKAMUGISHA Germaine
166.	RCS 1013	SGT	MUKAMURINDA Joseline
167.	RCS 1014	SGT	MUKAMWEZI Aline
168.	RCS 1015	SGT	MUKANDAHIRO Emelyne
169.	RCS 1018	SGT	MUKANDAYISHIMIYE Denyse

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

170.	RCS 1019	SGT	MUKANDINDA Fortunee
171.	RCS 612	SGT	MUKANKUBITO Agnes
172.	RCS 1021	SGT	MUKANSANGA Alphonsine
173.	RCS 613	SGT	MUKANTABANA Francine
174.	RCS 1022	SGT	MUKANTABANA Valentine
175.	RCS 1023	SGT	MUKANTAGARA Josephine
176.	RCS 616	SGT	MUKANTARE Anastasie
177.	RCS 1024	SGT	MUKANTWARI Immaculee
178.	RCS 1025	SGT	MUKANYANDWI Chantal
179.	RCS 1026	SGT	MUKAREMERA Olive
180.	RCS 617	SGT	MUKARUGAMBWA Chantal
181.	RCS 1031	SGT	MUKAYEZU Aline
182.	RCS 620	SGT	MUKESHIMANA Dative
183.	RCS 621	SGT	MUKESHIMANA Domina
184.	RCS 1036	SGT	MUKESHIMANA Theodette
185.	RCS 1038	SGT	MUKOMBOZI Enock
186.	RCS 1043	SGT	MUNGABIRE Cyprien
187.	RCS 1047	SGT	MUNYANEZA Faustin
188.	RCS 626	SGT	MUNYANZIZA Jean Berchmas
189.	RCS 1052	SGT	MUNYEMANA Jean Luc
190.	RCS 629	SGT	MUNYERAGWE Charles
191.	RCS 630	SGT	MUNYERAGWE Evariste
192.	RCS 1056	SGT	MUREKATETE Apophia
193.	RCS 1060	SGT	MURINGANIZA David
194.	RCS 1062	SGT	MURWANASHYAKA Egide
195.	RCS 1063	SGT	MUSABIMANA Antoinette
196.	RCS 1064	SGT	MUSABUWERA Louise
197.	RCS 1067	SGT	MUSABYIMANA Joel
198.	RCS 635	SGT	MUSABYIMANA Sylver
199.	RCS 1069	SGT	MUSAFIRI Sosthene

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

200.	RCS 1074	SGT	MUSHIMIYIMANA xxx
201.	RCS 1077	SGT	MUTABAZI Jean Claude
202.	RCS 1079	SGT	MUTABAZI Tadeyo
203.	RCS 1080	SGT	MUTAGANDA Felix
204.	RCS 639	SGT	MUTETERI Drocella
205.	RCS 1090	SGT	MUTUYIMANA Amani
206.	RCS 1091	SGT	MUVARA Benon
207.	RCS 1097	SGT	MWISENEZA Olivier
208.	RCS 1099	SGT	MWUMVANEZA Emma Dickson
209.	RCS 1100	SGT	MWUMVANEZA Jean D'Amour
210.	RCS 1102	SGT	NASORO Juliet
211.	RCS 1103	SGT	NAYIGIZIKI Francois Xavier
212.	RCS 1105	SGT	NDABANANIYE Jean De Dieu
213.	RCS 1106	SGT	NDACYAYISENGA Telesphore
214.	RCS 1108	SGT	NDAGIJIMANA Andre
215.	RCS 641	SGT	NDAGIJIMANA Pierre Celestin
216.	RCS 642	SGT	NDAHAYO Bernard
217.	RCS 1112	SGT	NDAHAYO Fabien
218.	RCS 1114	SGT	NDAHAYO Martin
219.	RCS 1117	SGT	NDAHIRO Jean Marie
220.	RCS 1119	SGT	NDARIBITSE Jean Baptiste
221.	RCS 1120	SGT	NDAYAMBAJE Damascene
222.	RCS 1124	SGT	NDAYAMBAJE Issa
223.	RCS 1125	SGT	NDAYAMBAJE Jean Pierre
224.	RCS 647	SGT	NDAYISABA Emmanuel
225.	RCS 1471	SGT	NDAYISABA Emmanuel Youssuf
226.	RCS 1127	SGT	NDAYISABA Pierre Claver
227.	RCS 648	SGT	NDAYISENGA Onesphore
228.	RCS 1136	SGT	NDUNGUTSE Erneste
229.	RCS 1138	SGT	NDUWAMUNGU Jean Bosco

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

230.	RCS 1142	SGT	NDUWAYO Jean Paul
231.	RCS 1143	SGT	NEMA Florence
232.	RCS 649	SGT	NEMEYE Samuel
233.	RCS 1144	SGT	NEMEYIMANA Samson
234.	RCS 650	SGT	NGABONZIZA Annicet
235.	RCS 1147	SGT	NGARUYE Appolinaire
236.	RCS 651	SGT	NGENDAHOYO Fidele
237.	RCS 1155	SGT	NGOBOKA Theogene
238.	RCS 1157	SGT	NGOMA HABANISHAKA Marcel
239.	RCS 1158	SGT	NIBAYAHORE Jean Claude
240.	RCS 1159	SGT	NIKUZE Angelique
241.	RCS 1162	SGT	NIRERE Sifa
242.	RCS 1164	SGT	NIRINGIYIMANA Jean Rene
243.	RCS 1165	SGT	NISHIMWE Aduniya
244.	RCS 1166	SGT	NIWEGITAMBO Peruth
245.	RCS 1167	SGT	NIWENSHUTI Charlotte
246.	RCS 1168	SGT	NIYIBISHAKA Xavier
247.	RCS 1173	SGT	NIYIGENA Safari
248.	RCS 1463	SGT	NIYIRORA Matabaro
249.	RCS 1176	SGT	NIYITANGA Donatien
250.	RCS 1179	SGT	NIYITEGEKA Fribonheur
251.	RCS 1185	SGT	NIYOMUGABO Darius
252.	RCS 653	SGT	NIYOMUGABO Jean Baptiste
253.	RCS 1189	SGT	NIYOMUKIZA Jereme
254.	RCS 655	SGT	NIYONGIRA Vedaste
255.	RCS 1194	SGT	NIYONSABA Jean Maurice
256.	RCS 1197	SGT	NIYONSENGA Jean Baptiste
257.	RCS 1199	SGT	NIYONSENGA Venuste
258.	RCS 1200	SGT	NIYONZIMA Athanase
259.	RCS 1204	SGT	NIYONZIMA Theoneste



Official Gazette n° Special of 28/03/2021

260.	RCS 1207	SGT	NIYOYITA Ferdinand
261.	RCS 1206	SGT	NIYOYITA AMON
262.	RCS 656	SGT	NIYOYITA Thacien
263.	RCS 1208	SGT	NIZEYIMANA Jean Paul
264.	RCS 1214	SGT	NKURIYINGOMA Jclaud Machozi
265.	RCS 1472	SGT	NSABIMANA Gerard
266.	RCS 1228	SGT	NSABIMANA Jean Claude
267.	RCS 660	SGT	NSANZABAGANWA Christian
268.	RCS 661	SGT	NSANZUMUHIRE Jean Bosco
269.	RCS 1240	SGT	NSENGIMANA Jean Claude
270.	RCS 1242	SGT	NSENGIMANA Saidi
271.	RCS 1243	SGT	NSENGIYAREMYE Martin
272.	RCS 665	SGT	NSENGUMUKIZA Aimable
273.	RCS 1257	SGT	NSHIMIYIMANA Justin
274.	RCS 1256	SGT	NSHIMIYIMANA Jean Pierre
275.	RCS 1470	SGT	NSHIMIYIMANA Eric
276.	RCS 1255	SGT	NSHIMIYIMANA Jean Baptiste
277.	RCS 1258	SGT	NSHIMYIMANA Josue
278.	RCS 667	SGT	NSHIZIRUNGU Sebutonga Elise
279.	RCS 1259	SGT	NCUMUYIKI Emmanuel
280.	RCS 1260	SGT	NSHUNGUYINKA Charles
281.	RCS 1261	SGT	NTABARESHYA Jerome
282.	RCS 1262	SGT	NTAGANDA Augustin
283.	RCS 1265	SGT	NTAGWABIRA Robert
284.	RCS 1267	SGT	NTAKIRUTIMANA Marie Assoumpta
285.	RCS 669	SGT	NTAWIZERA Clementine
286.	RCS 1272	SGT	NTEZIRYAYO Jean Baptiste
287.	RCS 1274	SGT	NTIBWIRIZWA Didas
288.	RCS 1275	SGT	NTIGURIRWA Jerome
289.	RCS 1276	SGT	NTIHABEZA Eric

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

290.	RCS 1279	SGT	NTIVUGURUZZA Alphonse
291.	RCS 1281	SGT	ASHIMWE Gerard
292.	RCS 1282	SGT	NTUKABEWENYINE Felix
293.	RCS 1287	SGT	NYAMUHIRWA Bernard
294.	RCS 1290	SGT	NYIRABAKUNZI Pascaline
295.	RCS 1293	SGT	NYIRAKURAMA Mariette
296.	RCS 1294	SGT	NYIRAMAHIRWE Alice
297.	RCS 1295	SGT	NYIRAMANA Celine
298.	RCS 671	SGT	NYIRAMBARUSHIMANA Emerthe
299.	RCS 1297	SGT	NYIRAMBONIMPAYE Aimee
300.	RCS 672	SGT	NYIRANEZA Justine
301.	RCS 673	SGT	NYIRANEZA Laurence
302.	RCS 1302	SGT	NYIRANEZA Patricie
303.	RCS 675	SGT	NYIRANSENGIMANA Dancille
304.	RCS 1303	SGT	NYIRASAFARI Marie
305.	RCS 1304	SGT	NYIRITESI Eugenie
306.	RCS 677	SGT	NZABAHIMANA Drocelle
307.	RCS 1308	SGT	NZABANDORA Jean Marie Vianney
308.	RCS 678	SGT	NZABANDORA Alistide
309.	RCS 515	SGT	NZABANERURA Jean Damascene
310.	RCS 1473	SGT	NZABIRINDA Athanase
311.	RCS 1312	SGT	NZAMBIMANA Edouard
312.	RCS 658	SGT	NZAYISENGA Noel
313.	RCS 1315	SGT	NZEYIMANA Bolingo Djuma
314.	RCS 1321	SGT	RUBAMBURINDASHI Desire
315.	RCS 1322	SGT	RUBERA Dieudonné
316.	RCS 680	SGT	RUGENGAMANZI Celestin
317.	RCS 681	SGT	RUHEZAMIHIGO Gilbert
318.	RCS 1328	SGT	RUKUNDO Jean Marie Vianney

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

319.	RCS 1329	SGT	RURANGWA Patrick
320.	RCS 1331	SGT	RUSARIKA Appolinaire
321.	RCS 1474	SGT	RUTONESHA Jean Marie Vianney
322.	RCS 1339	SGT	RWAMAGAJU Charles
323.	RCS 1342	SGT	RWASANGABO Pascal
324.	RCS 683	SGT	RYABONYENDE Anastase
325.	RCS 1343	SGT	SAFARI Donat
326.	RCS 1344	SGT	SAFARI Jeannette
327.	RCS 1345	SGT	SALAMA Solange
328.	RCS 1354	SGT	SEMUGABO Faustin
329.	RCS 1347	SGT	SANGWA Jean Paul
330.	RCS 1349	SGT	SEBAHIZI Emmanuel
331.	RCS 1354	SGT	SEMUCYO Idriss Pacifique
332.	RCS 1356	SGT	SHUMBUSHO Claude
333.	RCS 1358	SGT	SHYAKA Frank
334.	RCS 685	SGT	SIBOMANA Cyprien
335.	RCS 1365	SGT	SIBONYANGE Claudine
336.	RCS 686	SGT	SINUMVAYABO Felicien
337.	RCS 1373	SGT	SIRIYAKE Steven
338.	RCS 1374	SGT	SUGIRA Fidele
339.	RCS 1376	SGT	TUGIRIMANA Justin
340.	RCS 688	SGT	TUMUKUZE Pierre Didier
341.	RCS 1381	SGT	TURATSINZE Godfrey
342.	RCS 1384	SGT	TURINIMANA Jean Damascene
343.	RCS 1388	SGT	TUYISENGE Justin
344.	RCS 689	SGT	TUYISENGE Jean Claude
345.	RCS 1386	SGT	TUYISENGE Belyse
346.	RCS 1387	SGT	TUYISENGE Emmanuel
347.	RCS 1391	SGT	TUYISHIMIRE Jean Claude
348.	RCS 1393	SGT	TWAGIRAYESU Philbert

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

349.	RCS 690	SGT	TWAGIRAYEZU Godeline
350.	RCS 691	SGT	TWAHIRWA Emmanuel
351.	RCS 1401	SGT	TWIZERIMANA Jean d'Amour
352.	RCS 1400	SGT	TWIZERIMANA Martin
353.	RCS 1401	SGT	TWIZEYIMANA Jean D Amour
354.	RCS 1402	SGT	UGUKUNDA Marie Chantal
355.	RCS 1403	SGT	UKIRIHO NGABO Maurice
356.	RCS 1404	SGT	UKIZEBARAZA Vincent
357.	RCS 693	SGT	UKURIKIYIMANA Leon
358.	RCS 1405	SGT	UKURIKIYIMFURA Gerard
359.	RCS 1406	SGT	UMUHOZA Adeline
360.	RCS 694	SGT	UMUNYANA Delphine
361.	RCS 1407	SGT	UMURANGAMIRWA Betty
362.	RCS 1413	SGT	USABYE Olive
363.	RCS 1415	SGT	UWABABYEYI Françoise
364.	RCS 1416	SGT	UWAJENEZA Gaudence
365.	RCS 696	SGT	UWAMBAJE Jeannette
366.	RCS 553	SGT	UWAMUNGU Xavier
367.	RCS 1421	SGT	UWANGABE Yvonne
368.	RCS 1422	SGT	UWANYILIGIRA Joseline
369.	RCS 1433	SGT	UWERA Faustin
370.	RCS 1434	SGT	UWERA MUKAMURENZI Josée
371.	RCS 697	SGT	UWIHANGANYE Joseph
372.	RCS 1436	SGT	UWIHOREYE Jean Paul
373.	RCS 1441	SGT	UWIMANA Jean Marie Vianney
374.	RCS 1437	SGT	UWIMANA Adeline
375.	RCS 1439	SGT	UWIMANA Floride
376.	RCS 1443	SGT	UWINEZA Diane
377.	RCS 699	SGT	UWINEZA Henriette
378.	RCS 1445	SGT	UWINGABIRE Beatrice

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

379.	RCS 1446	SGT	UWINGABIYE Celine
380.	RCS 1448	SGT	UWINGENEYE Joseline
381.	RCS 1450	SGT	UWIRINGIYIMANA Alley
382.	RCS 1451	SGT	UWIRINGIYIMANA Milka
383.	RCS 1452	SGT	UWIRINGIYIMANA Valentine
384.	RCS 1455	SGT	UWITONZE Elasto
385.	RCS 1456	SGT	UWITONZE Florence
386.	RCS 1457	SGT	UWIZEYIMANA Jean de Dieu
387.	RCS 702	SGT	UWUMUGENGA Jean Baptiste
388.	RCS 1464	SGT	UZAMUKUNDA Theopista
389.	RCS 704	SGT	WIBABARA Odette
390.	RCS 1468	SGT	YANSONEYE Egidie
391.	RCS 1469	SGT	ZANINKA Furaha

<b>CORPORAL (CPL) BAZAMUWE MUNTERA KU IPETI RYA SERGEANT (SGT):</b>	<b>CORPORAL (CPL) PROMOTED TO THE RANK OF SERGEANT (SGT):</b>	<b>CORPORAL (CPL) PROMUS AU GRADE DE SERGEANT (SGT):</b>
---	---	--

N°	SVC ID N°	Ipeti/Rank/Grade	Amazina/Names/Noms
1.	RCS 1300	CPL	MUNGANYINKA UMUHOZA Jeannette
2.	RCS 1301	CPL	MUTAGOMA Jean Claude
3.	RCS 1316	CPL	NDAYISENGA Theophile
4.	RCS 1320	CPL	NDUWAYEZU Theogene
5.	RCS 1330	CPL	NGIRIMANA Aphrodis
6.	RCS 1335	CPL	NIYONSENGA Marie Aline
7.	RCS 1337	CPL	NIYONZIMA Theoneste
8.	RCS 1350	CPL	NKURIYINGOMA Emille
9.	RCS 1361	CPL	NSANZUMUHIRE Leandre
10.	RCS 1375	CPL	NSHIMIYE Wilson

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

11.	RCS 1367	CPL	SIKUBWABO Jean Bosco
12.	RCS 1430	CPL	SINYIHINYUYE Samuel
13.	RCS 1442	CPL	TUYISHIME Céléstin
14.	RCS 1444	CPL	TWAGIRIMANA Theogene
15.	RCS 726	CPL	AMANI Ally
16.	RCS 729	CPL	ASSIMWE Godfrey
17.	RCS 810	CPL	BAZIKI Aphrodis
18.	RCS 872	CPL	BENIMANA Janvier
19.	RCS 884	CPL	BIZIMANA Déo
20.	RCS 1005	CPL	GASORE Christophe
21.	RCS 1044	CPL	HAKIZIMANA Djuma
22.	RCS 1131	CPL	HAVUGIYAREMYE Celestin
23.	RCS 1140	CPL	IMANIZABAYO Sylvain
24.	RCS 1151	CPL	INGABIRE Marie Chantal
25.	RCS 1198	CPL	ITANGISHAKA Joackim
26.	RCS 1216	CPL	KAMANZI Antoine
27.	RCS 1233	CPL	KARANGWA Patrick
28.	RCS 1241	CPL	KARIGIRWA Deborah
29.	RCS 1252	CPL	KARIWABO Gerard
30.	RCS 913	CPL	KARUHIJE Landour
31.	RCS 1389	CPL	MANIRAKIZA Emmanuel
32.	RCS 1409	CPL	MBONABO Erneste
33.	RCS 714	CPL	MUDACUMURA Epaphrodite
34.	RCS 741	CPL	MUHAYEYEZU Antoine
35.	RCS 743	CPL	MUHIRWA Anastase
36.	RCS 757	CPL	MUKABYUMVUHORE Diane
37.	RCS 767	CPL	MUKAMUHIGIRWA Pauline
38.	RCS 796	CPL	MUKAMURENZI Sandrine
39.	RCS 831	CPL	MUKESHIMANA Yvette
40.	RCS 849	CPL	MUNYANEZA Francois

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

41.	RCS 850	CPL	MUNYANEZA Eugene
42.	RCS 856	CPL	MUNYEKUZO Olivier
43.	RCS 869	CPL	MURENGEZI Jean Bosco
44.	RCS 888	CPL	MUSABYIMANA Grace
45.	RCS 899	CPL	MWISENEZA Philippe
46.	RCS 910	CPL	NDANGWAMBABAZI Ange
47.	RCS 912	CPL	NDAYISABA Daniel
48.	RCS 939	CPL	NDIKUBWIMANA Jean De Dieu
49.	RCS 943	CPL	NDUWAYEZU Jean Claude
50.	RCS 948	CPL	NIKUZE Clementine
51.	RCS 962	CPL	NIYIGENA Vedaste
52.	RCS 963	CPL	NIYIREMA Tite
53.	RCS 968	CPL	NIYONSABA Marie
54.	RCS 985	CPL	NIYONZIMA Jean Damascene
55.	RCS 998	CPL	NKURUNZIZA Gilbert
56.	RCS 1222	CPL	NKUSI Jean Bosco
57.	RCS 1002	CPL	NSABIMANA Elias
58.	RCS 1011	CPL	NSABIMANA Fabien
59.	RCS 1012	CPL	NSANZAMAHORO Ignace
60.	RCS 1055	CPL	NYIRANDINABO Alphonsine
61.	RCS 1057	CPL	NYIRANEZA Francine
62.	RCS 1059	CPL	NZEYIMANA Emmanuel
63.	RCS 1066	CPL	RUSANGANWA Telesphore
64.	RCS 1068	CPL	RUTEBUKA Jean Baptiste
65.	RCS 1098	CPL	RWAGAFIRITA Thomas
66.	RCS 1118	CPL	SEBATWARE Sedic
67.	RCS 646	CPL	SEBAZIGA Jackson
68.	RCS 1130	CPL	SIBOMANA Joseph
69.	RCS 1134	CPL	SIBOMANA Celestin
70.	RCS 1160	CPL	TEREGISI Ladislas

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

71.	RCS 1382	CPL	TURIKUBWIMANA Samuel
72.	RCS 1175	CPL	UWIMANA Theoneste
73.	RCS 1186	CPL	UWINGABE John Damas
74.	RCS 1195	CPL	UWUMUKIZA Vestine
75.	RCS 1203	CPL	UZABAKIRIHO Gaspard

<b>ABAWADA (WDR) BAZAMUWE MUNTERA KU IPETI RYA CORPORAL (CPL):</b>	<b>PRISON WARDERS (WDR) PROMOTED TO THE RANK OF CORPORAL (CPL):</b>	<b>GARDIENS DE PRISON (WDR) PROMUS AU GRADE DE CORPORAL (CPL):</b>
--	---	--

N°	SVC ID N°	Ipeti/Rank/Grade	Amazina/Names/Noms
1.	RCS 1475	WDR	AMANI Obed
2.	RCS 1476	WDR	BARINDA Joseph
3.	RCS 1477	WDR	BARYAHEREZAHE Leonce
4.	RCS 1478	WDR	BASHORA Patrick
5.	RCS 1483	WDR	FURAHA Juduth
6.	RCS 1486	WDR	GATSINZI Anathole
7.	RCS 1490	WDR	HAGENIMANA Isidore
8.	RCS 1491	WDR	HAKIZIMANA Emmanuel
9.	RCS 1493	WDR	HAKIZIMANA Jean Baptiste
10.	RCS 1494	WDR	HARERIMANA Isaac
11.	RCS 1495	WDR	HARERIMANA Jotham
12.	RCS 1496	WDR	HATEGEKIMANA Benedicte
13.	RCS 1497	WDR	IGENUKWAYO Aline
14.	RCS 1499	WDR	INGABIRE Nadine
15.	RCS 1501	WDR	IYAMUREMYE Jean Paul
16.	RCS 1502	WDR	KANANI Eric
17.	RCS 1503	WDR	KANANI Ismael
18.	RCS 1504	WDR	KANANURA Joseph
19.	RCS 1505	WDR	KARIGIRWA Salima



Official Gazette n° Special of 28/03/2021

20.	RCS 1506	WDR	KATUSHABE Jacqueline
21.	RCS 1507	WDR	KAYITESI Nadine
22.	RCS 1509	WDR	KURUNDERE Moise
23.	RCS 933	WDR	KWIZERA Esdras
24.	RCS 1510	WDR	MANIRAGABA Juvenal
25.	RCS 1511	WDR	MANIREMBERE Tharcisse
26.	RCS 1512	WDR	MANISHIMWE xxx
27.	RCS 1513	WDR	MBANGUTSE Faustin
28.	RCS 1514	WDR	MISIGARO Joseph
29.	RCS 1515	WDR	MUGARURA Israel
30.	RCS 1517	WDR	MUHAWENIMANA Florence
31.	RCS 1518	WDR	MUHAYIMANA Samuel
32.	RCS 1519	WDR	MUHIMPUNDU Olive
33.	RCS 1520	WDR	MUHIRE Fred
34.	RCS 1521	WDR	MUHIRE Jean Paul
35.	RCS 1523	WDR	MUHIRWA Herman
36.	RCS 1524	WDR	MUJAWAYESU Olive
37.	RCS 1525	WDR	MUKAMANA Marie Chantal
38.	RCS 1527	WDR	MUKANGOBOKA Angelique
39.	RCS 1528	WDR	MUKESHIMANA Christine
40.	RCS 1529	WDR	MUKIZA Athanase
41.	RCS 1530	WDR	MUKIZA Patrick
42.	RCS 1531	WDR	MUKUNDE Neema
43.	RCS 1533	WDR	MUNYANEZA Michel Ange
44.	RCS 1532	WDR	MUNYANEZA Francois
45.	RCS 1534	WDR	MUREKATETE Agnes
46.	RCS 1535	WDR	MUREKATETE Marie Ange
47.	RCS 1536	WDR	MUSABYIMANA Jean de Dieu
48.	RCS 1537	WDR	MUSHIMIYIMANA Angelique
49.	RCS 1538	WDR	MUSHIMIYIMANA Janet

Official Gazette n° Special of 28/03/2021

50.	RCS 1539	WDR	MUTETERI Alice
51.	RCS 1540	WDR	MUTSINDASHYAKA Emmanuel
52.	RCS 1878	WDR	MWENEDATA Jean Paul
53.	RCS 1543	WDR	NAHAYO Egide
54.	RCS 1544	WDR	NAMBAJIMANA Jean Damour
55.	RCS 1545	WDR	NDABIKUNZE Isaie
56.	RCS 1546	WDR	NDAHIRO Elise
57.	RCS 1547	WDR	NDATUJE Jean Paul
58.	RCS 1548	WDR	NDAYISENGA Egide
59.	RCS 1549	WDR	NDAYISHIMIYE Françoise
60.	RCS 1550	WDR	NDAYISHIMIYE Theophile
61.	RCS 1552	WDR	NGOGA Theophile
62.	RCS 1553	WDR	NIRINGIYIMANA Enock
63.	RCS 1554	WDR	NIYISHOBORABYOSE Josiane
64.	RCS 1556	WDR	NIYOMUKIZA Jean Claude
65.	RCS 1558	WDR	NIYONSENGA Noella
66.	RCS 1559	WDR	NIYONZIMA Jean Caude
67.	RCS 1560	WDR	NKURUNZIZA Jean Claude
68.	RCS 1561	WDR	NSABIMANA Alphonse
69.	RCS 1562	WDR	NSENGIYUMVA Protegene
70.	RCS 1564	WDR	NSHIMIYIMANA Jimmy
71.	RCS 1563	WDR	NSHIMIYIMANA Gratien
72.	RCS 1565	WDR	NSHIMYUMUREMYI Ephron
73.	RCS 1566	WDR	NTAWUMENYUMUNSI Jean De la Croix
74.	RCS 1568	WDR	NTIZIMIRA Aimable
75.	RCS 1569	WDR	NYIRABARERA Christine
76.	RCS 1570	WDR	NYIRAMAFUBO Simonie
77.	RCS 1571	WDR	NYIRANDAYISABA Solange
78.	RCS 1574	WDR	RUCYAHANA Vital
79.	RCS 1575	WDR	RUDAHUNGA Costantin

80.	RCS 1576	WDR	RUGAMBA Pascal
81.	RCS 1577	WDR	RUKUNDO Emile
82.	RCS 1578	WDR	RUTUYOMBA Diogène
83.	RCS 1579	WDR	RWIGEMA Innocent
84.	RCS 1580	WDR	SADIKI Augustin
85.	RCS 1583	WDR	SHYAKA Emmanuel
86.	RCS 1584	WDR	SHYAKA Innocent
87.	RCS 1582	WDR	SHYAKA Cyprien
88.	RCS 1585	WDR	SHYAKA Patient
89.	RCS 1586	WDR	SHYAKA Theogene
90.	RCS 1377	WDR	TUMUSIFU Erneste
91.	RCS 1587	WDR	TUYISHIME Honore
92.	RCS 1588	WDR	TUYISHIME Jean Paul
93.	RCS 1590	WDR	TWIZEYIMANA Ildephonse
94.	RCS 1593	WDR	UMUTESI Theopiste
95.	RCS 1595	WDR	UWAMBAJIMANA Marie Louise
96.	RCS 1596	WDR	UWANZIGA Constance
97.	RCS 1597	WDR	UWIMANA Claudine
98.	RCS 1599	WDR	UWIZEYIMANA Florence
99.	RCS 1600	WDR	UWURUKUNDO Jacques Chirac
100.	RCS 1601	WDR	ZIRARUSHYA Jean Bosco Boaz

<p><b>Bibonywe kugira ngo bishyirwe ku mugereka w'Iteka rya Minisitiri n° 004/MOJ/AG/21 ryo ku wa 25/03/2021 rizamura mu ntera abasuzofisiye n'abawada b'Urwego rw'Igihugu rushinzwe Imfungwa n'Abagororwa</b></p>	<p><b>Seen to be annexed to Ministerial Order n° 004/MOJ/AG/21 of 25/03/2021 promoting non-commissioned officers and prison warders of Rwanda Correctional Service</b></p>	<p><b>Vu pour être annexé à l'Arrêté Ministériel n° 004/MOJ/AG/21 du 25/03/2021 portant promotion des sous-officiers et des gardiens de prison du Service Correctionnel du Rwanda</b></p>
--	--	---

Kigali, 25/03/2021

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:**

**Seen and sealed with the Seal of the Republic:**

**Vu et scellé du Sceau de la République:**

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

<p><b>AMABWIRIZA YA MINISITIRI N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 YO KU WA 26/03/2021 AGENA IKIGUZI CYO GUTANGAZA INYANDIKO MU IGAZETI YA LETA YA REPUBULIKA Y’U RWANDA</b></p> <p><b><u>ISHAKIRO</u></b></p> <p><b><u>Ingingo ya mbere:</u> Ikiguzi cyo gutangaza mu Igazeti ya Leta</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 2:</u> Ivanwaho ry’ingingo zinyuranyije n’aya mabwiriza</b></p> <p><b><u>Ingingo ya 3:</u> Igihe aya mabwiriza atangirira gukurikizwa</b></p>	<p><b>MINISTERIAL INSTRUCTIONS N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 OF 26/03/2021 DETERMINING THE RATE FOR PUBLICATION OF DOCUMENTS IN THE OFFICIAL GAZETTE OF THE REPUBLIC OF RWANDA</b></p> <p><b><u>TABLE OF CONTENTS</u></b></p> <p><b><u>Article One:</u> Rate for publication in the Official Gazette</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Repealing provision</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Commencement</b></p>	<p><b>INSTRUCTIONS MINISTÉRIELLES N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 DU 26/03/2021 DÉTERMINANT LE TARIF POUR LA PUBLICATION DES DOCUMENTS AU JOURNAL OFFICIEL DE LA RÉPUBLIQUE DU RWANDA</b></p> <p><b><u>TABLE DES MATIÈRES</u></b></p> <p><b><u>Article premier:</u> Tarif pour la publication au Journal Officiel</b></p> <p><b><u>Article 2:</u> Disposition abrogatoire</b></p> <p><b><u>Article 3:</u> Entrée en vigueur</b></p>
---	--	--

<p><b>AMABWIRIZA YA MINISITIRI N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 YO KU WA 26/03/2021 AGENA IKIGUZI CYO GUTANGAZA INYANDIKO MU IGAZETI YA LETA YA REPUBULIKA Y’U RWANDA</b></p> <p><b>Minisitiri w’Ubutabera akaba Intumwa Nkuru ya Leta;</b></p> <p>Ashingiye ku Iteka rya Minisitiri w’Intebe n° 061/03 ryo ku wa 01/06/2020 rigena intego, inshingano, imbonerahamwe y’imyanya y’imirimo bya Minisiteri y’Ubutabera/Serivisi z’Intumwa Nkuru ya Leta, imishahara n’ibindi bigenerwa abakozi bayo, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 3;</p> <p>Inama y’Abaminisitiri yateranye ku wa 15/03/2021 imaze kubisuzuma no kubyemeza;</p> <p><b>ATANZE AMABWIRIZA AKURIKIRA:</b></p> <p><b><u>Ingingo ya mbere:</u> Ikiguzi cyo gutangaza mu Igazeti ya Leta</b></p> <p>Ikiguzi cy’inyandiko zitangazwa mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y’u Rwanda kigenwe ku buryo bukurikira:</p>	<p><b>MINISTERIAL INSTRUCTIONS N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 OF 26/03/2021 DETERMINING THE RATE FOR PUBLICATION OF DOCUMENTS IN THE OFFICIAL GAZETTE OF THE REPUBLIC OF RWANDA</b></p> <p><b>The Minister of Justice and Attorney General;</b></p> <p>Pursuant to Prime Minister’s Order n° 061/03 of 01/06/2020 determining mission, responsibilities, organisational structure of the Ministry of Justice/Office of the Attorney General, salaries and fringe benefits of its employees, especially in Article 3;</p> <p>After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 15/03/2021;</p> <p><b>ISSUES THE FOLLOWING INSTRUCTIONS:</b></p> <p><b><u>Article One:</u> Rate for publication in the Official Gazette</b></p> <p>Rate for publication of documents in the Official Gazette of the Republic of Rwanda is determined as follows:</p>	<p><b>INSTRUCTIONS MINISTÉRIELLES N° 001/INSTR/MOJ/AG/21 DU 26/03/2021 DÉTERMINANT LE TARIF POUR LA PUBLICATION DES DOCUMENTS AU JOURNAL OFFICIEL DE LA RÉPUBLIQUE DU RWANDA</b></p> <p><b>Le Ministre de la Justice et Garde des Sceaux;</b></p> <p>Vu l’Arrêté du Premier Ministre n° 061/03 du 01/06/2020 portant mission, attributions, structure organisationnelle du Ministère de la Justice/Service du Garde des Sceaux, salaires et avantages alloués à son personnel, spécialement en son article 3;</p> <p>Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 15/03/2021;</p> <p><b>DONNE LES INSTRUCTIONS SUIVANTES:</b></p> <p><b><u>Article premier:</u> Tarif pour la publication au Journal Officiel</b></p> <p>Le tarif pour la publication des documents au Journal Officiel de la République du Rwanda est déterminé comme suit:</p>
--	---	--

<p>1° amafaranga y’u Rwanda ibihumbi cumi na bine (14.000 FRW) kuri buri nyandiko yuzuye ku rupapuro rwa A4 rwandikishijwe imashini, inyandiko irenze kimwe cya kabiri (1/2) cy’urupapuro rwa A4 cyangwa inyandiko igomba gushyirwa kuri urwo rupapuro yonyine uko yaba ireshya kose;</p> <p>2° amafaranga y’u Rwanda ibihumbi birindwi (7.000 FRW) ku nyandiko itarenze kimwe cya kabiri (1/2) cy’urupapuro rwa A4.</p> <p><b><u>Ingingo ya 2: Ivanwaho ry’ingingo zinyuranyije n’aya mabwiriza</u></b></p> <p>Ingingo zose z’amabwiriza abanziriza aya kandi zinyuranyije na yo zivanyweho.</p> <p><b><u>Ingingo ya 3: Igihe aya mabwiriza atangirira gukurikizwa</u></b></p> <p>Aya mabwiriza atangira gukurikizwa ku munsu atangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y’u Rwanda.</p>	<p>1° fourteen thousand Rwandan francs (FRW 14,000) for each text typed on a full A4 paper, a text exceeding a half (1/2) of A4 paper or a text which must be written alone on that paper even if it does not fill the whole page;</p> <p>2° seven thousand Rwandan francs (FRW 7,000) for insertion of a text not exceeding a half (1/2) of A4 paper.</p> <p><b><u>Article 2: Repealing provision</u></b></p> <p>All prior provisions of instructions contrary to these instructions are repealed.</p> <p><b><u>Article 3: Commencement</u></b></p> <p>These Instructions come into force on the date of their publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.</p>	<p>1° quatorze mille francs rwandais (14.000 FRW) pour chaque texte dactylographié sur le papier A4, un texte qui dépasse la moitié (1/2) du papier A4 ou un texte qui doit être mis sur ce papier entier même s’il ne remplit pas toute la page;</p> <p>2° sept mille francs rwandais (7.000 FRW) pour l’insertion d’un texte ne dépassant pas la moitié (1/2) du papier A4.</p> <p><b><u>Article 2: Disposition abrogatoire</u></b></p> <p>Toutes les dispositions antérieures des instructions contraires aux présentes instructions sont abrogées.</p> <p><b><u>Article 3: Entrée en vigueur</u></b></p> <p>Les présentes instructions entrent en vigueur le jour de leur publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.</p>
---	--	---

Kigali, 26/03/2021

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

**Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:**

**Seen and sealed with the Seal of the Republic:**

**Vu et scellé du Sceau de la République:**

(sé)

**BUSINGYE Johnston**

Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta  
Minister of Justice and Attorney General  
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux